

HENRI VI,
à Paris,
le 6 Septembre
1423.

(a) *Mandement de Henri VI, Roi d'Angleterre, soi-disant Roi de France, pour faire fabriquer en France & en Normandie, des Écus d'or nommez Salutz.*

HENRY, par la grace de Dieu, Roy de France & d'Angleterre, à noz amez & feaulx les Generaux-Maistres de noz Monnoyes: Salut & dilection. Comme pour aucunes causes à ce nous mouvans, par l'advis & deliberacion de nostre très-cher & très-ami Oncle *Jehan*, Regent nostredit Royaume de France, *Duc de Bedford*, & de nostre Grant Conseil, avons ordonné faire faire en nos Monnoyes de France & de Normandie, Deniers d'or fin à ung marc de carat de remede, nommé Salutz ayans cours pour XXII sols VI deniers tournois la piece, & de LXX deniers de poix au marc de Paris, aux Armes de France & d'Angleterre, de la forme des deniers d'or nommez Salutz, que faisons faire paravant ceste presente Ordonnance; pour ce est-il que nous vous mandons, commandons & expressement enjoignons par ces presentes, que tout le plus brief que faire se pourra, vous fâçies faire, ouvrir & monnoyer en nos Monnoyes de France & de Normandie, où vous verrez qu'il sera expedient de ouvrir or pour le present, lesdits Deniers d'or fin, de la forme, poix & loy dessusdits, avec les monnoyes blanches que à present faisons faire en nosdites Monnoyes; en donnant & faisant donner aux Changeurs & Marchans frequentans nosdites Monnoyes, pour chacun marc d'or fin LXXVIII livres tournois, & aux Ouvriers & Monnoyers tel salaire pour leur ouvrage & monnoyaige, comme vous verrez qu'il sera à faire de raison; en meslant en iceulx Deniers d'or telles differences comme bon vous semblera. De ce faire vous donnons pouvoir & mandement especial: mandons & commandons à tous noz Justiciers, Officiers & Subjectz, que à vous en ce faisant obeissent & entendent diligemment. *Donné à Paris, le VI. jour de Septembre, l'an de grace mil III. & XXIII, & de nostre regne le premier.* Par le Roy, à la relation du Grant Conseil tenu par Monf. le Regent *Duc de Bedford*.
J. DE RIVEL.

NOTE.

(a) Registre E de la Cour des Monnoies de Paris, fol. 12 vingt 1 r. [241]
Avant ces Lettres, il y a: *Mandement pour faire Salutz de LXX au marc, ayans cours pour XXII sols VI deniers tournois la piece.*

HENRI VI,
à Paris,
le 6 Septembre
1423.

(a) *Mandement de Henri VI, Roi d'Angleterre, soi-disant Roi de France, par lequel il fixe le prix de diverses Monnoies.*

HENRY, par la grace de Dieu, Roy de France & d'Angleterre, au *Prevoist de Paris* ou à son Lieutenant: Salut. Pour ce que tousjours nous destrons la chose publique de nostre Royaume de France estre maintenuë & gardée en toute bonne police, tant au regard des Monnoyes comme autrement; & voyans clerement que l'ennemy & adversaire de nous & de nostredit Royaume, qui se ingere de porter noz pleines Armes de France, s'est efforcé & efforce chacun jour de faire faire & forger à nosdites Armes de France, Doubles Deniers de deux tournois la piece, de moindre poix & aloi que ne sont ceux que nostre très-cher Seigneur & Ayeul le Roy Charles, que Dieu pardoint, avoit fait faire en son vivant; pour quoy, nous & toute la chose publique de nostre Royaume de France en avons esté grandement deceuz & dommaigez & pourrions encores plus estre se par nous n'y estoit pourveu de remede; & pour ce, nous voulans obvier aux fraudes & deceptions de nostredit ennemy & adversaire, principalement pour le bien & utilité de nostre peuple, & eschever qu'il ne soit fraudé & deceu en prenant lesdits doubles deniers pour plus hault pris qu'ilz ne valent, jaçoit ce que ceux que nostredit feu Seigneur & Ayeul, & aussi feu nostre très-cher Seigneur & Pere, que Dieu pardoint, faisoient faire & forger, tant en France comme en Normandie, estoient & sont de bon poix & aloi: par l'advis & deliberacion des Gens de nostre Grant Conseil, & autres en ce congnoissans, pour ce assemblez par plusieurs

NOTE.

(a) Registre E de la Cour des Monnoyes de Paris, fol. 12 vingt 2 v. [242]
Avant ces Lettres, il y a: *Mandement par lequel est ordonné de mettre & allouer six Deniers Doubles tournois pour ung Blanc de x deniers tournois la piece, & trois Doubles pour ung petit Blanc; aussi est donné cours aux Salutz pour XXXI sols VI deniers tournois la piece, & aux deniers noirs nommez Trechins pour II deniers Parisijs la piece.*

fois, avons ordonné & ordonnons que douze desdits deniers doubles faits tant en noz Monnoyes de France comme de *Normandie*, qui ont cours pour 11 deniers tournois la piece, seront prins & mis, c'est assavoir, les six d'iceulx doubles pour un grant blanc de X deniers tournois la piece, que présentement nous faisons faire, ouvrir & monnoyer à noz Armes de France & d'*Angleterre*; & trois d'iceulx doubles, pour un petit blanc de V deniers tournois la piece, que pareillement faisons faire en nosdites Monnoyes à nosdites Armes, & non pour plus; & seront prins & mis les Salutz d'or que nouvellement faisons faire & forger en nosdites Monnoyes & à noz Armes de France & d'*Angleterre*, dont il aura LXX au marc, pour XXII sols VI deniers tournois la piece, en blancs de deux blancs de X deniers tournois la piece, & petitiz blancs de V deniers tournois la piece dessusdits & pour XXVI sols tournois en Doubles, tant de France comme de *Normandie* dessusdits. Et en oultre pour ce que en nostre bonne ville de *Paris* & en plusieurs autres lieux de nostre Royaulme, le peuple a acoustumé de marchander à *Parisis*, nous voulons & ordonnons que les deniers noirs que derrenierement avons fait faire, auquelz avons fait donner cours pour III deniers tournois la piece, soient prins & mis d'oresnavant pour II *Parisis* la piece, & non pour plus. Si vous mandons, commandons & estroitement enjoignons que ces presentes Ordonnances vous faictes tenir & garder, en faisant prandre & mesre lesdits doubles & deniers noirs pour les pris dessus declarez & non plus, sans de ce faire aucun refuz ou contredict: & ceste nostre Ordonnance, faictes sollemnellement crier & publier es lieux notables & acoustumez en nostredite ville & *Viconté* de *Paris* & es ressorts d'icelle, si diligemment que personne à qui il peut toucher ne le puisse ou doye ignorer, en faisant pugnition, sans faveur & sans depport, de tous ceulx que l'en pourra trouver ou savoir qui auront fait ou feront d'oresnavant en ce que dit est, aucune transgression; si & par telle maniere, que ce soit exemple à tous autres; & gardez que en ce n'ait deffault. Et nous donnons en mandement à tous noz Justiciers, Officiers & Subgeetz, & à chacuns d'eulx si comme à luy appartiendra, que à vos Commis & depputez en ce faisant obéissent & entendent diligemment, & vous prestent conseil, confort & aide, se mestier est & requis en font. *Donné* à *Paris*, le VI.^e jour de *Septembre*, l'an de grace mil III.^e XXIII, & de nostre regne le premier. Ainsi signé. Par le Roy, à la relation du Grant Conseil tenu par Mon.^{sieur} le Regent le Royaulme de France, Duc de *Bedford*. J. DE RIVEL.

HENRI VI,
à Paris,
le 6 Septembre
1423.

Publiées le Lundi VI.^e jour de *Septembre* oudit an mil III.^e XXIII.

(a) *Mandement de Henri VI, Roi d'Angleterre, soi-disant Roi de France, pour maintenir le cours de diverses Monnoyes à la valeur qui avoit été fixée précédemment.*

HENRI VI,
à Paris,
le 10 Septemb.
1423.

HENRI, par la grace de Dieu, Roy de France & d'*Angleterre*, au *Prévost* de *Paris* ou à son Lieutenant: Salut. Comme n'agueres par grant & meure déliberation de noz très-chers & très-amez Oncles *Jehan*, Regent de nostre Royaulme de France, Duc de *Bourgogne* & des Gens de nostre Grant Conseil, nous, pour les causes contenues en noz autres Lettres, entre autres choses conclues & délibérées de par nous sur le fait de noz monnoyes de France, aions ordonné que les Doubles aians cours pour 11 deniers tournois, auront leur cours en ceste maniere: c'est assavoir, les six Doubles pour un Blanc de dix deniers tournois la piece, & les trois Doubles pour un Blanc de cinq deniers tournois la piece; & ceste nostre Ordonnance aict esté publiée sollemnellement en nostre bonne ville de *Paris*, en faisant desenfes que sous ombre de ce aucunes marchandises ne feussent encherries, ne mises au plus grant pris que par avant; ce nonobstant, aucuns de nostredite ville, de leur volenté ou autrement, pour leur singulier proffit & utilité, & ou très-grand dommage & préjudice de nous & de nostre povre peuple, & de toute la chose publique de nostre Royaulme de France, se sont efforcez & efforcent de publier & donner à entendre au peuple de nostredite ville, que de par nous le cours desdits Doubles devoit estre defendu & cesser, jaçoit ce que aucune mention n'en aict esté faicte, & que ce ne soit la volenté de nous & de nosdits Oncles & conseulx, mais ont faict & font ce que dict est, pour voulloir rompre l'Ordonnance dessusdicte, ainsi grandement & murement délibérée par nosdits

* Voyez
le Mandement
précédent.

NOTE.

MSS. de la Bibliothèque du Roy, n.^o 449, fol. 66, r.^o

Avant ces Lettres, il y a: *Que les Doubles n'encheriront point; que on n'encherisse les vivres, pour le cry de la Monnoye, que on pugnisse ceulx qui ont semé mensonges.*